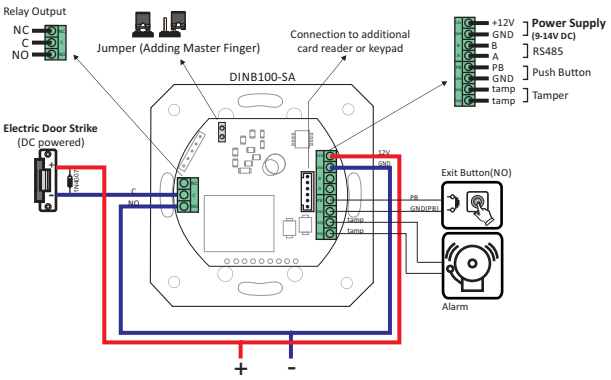
DINB100-SA Standalone Biometric Reader

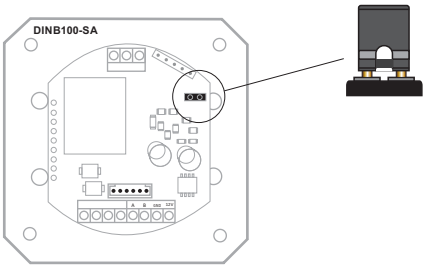
Quick Installation Guide

UK FR IT ES DE NL



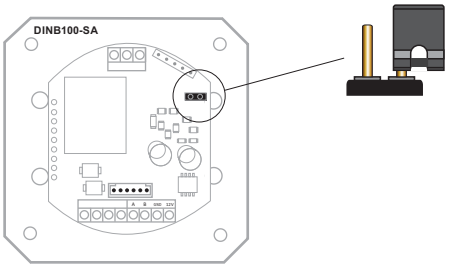
Adding Master Finger	Agregar dedo maestro
Ajouter une Empreinte Maître	Hinzufügen des Masterfingers
Aggiunta di un'impronta di responsabile	Master-vinger toevoegen

1.Close the jumper on the back of the device.
Placez le cavalier en position ON.
Mettere il jumper in posizione ON
Ponga el puente de conexión en posición ON
Stellen Sie jumper in Position ON
Zet de geleidingsbrug in ON positie



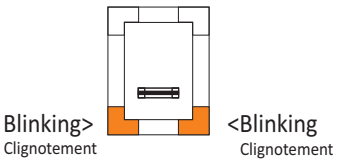
2.Reset the Power of the device
Réinitialiser l'alimentation du dispositif
Spegnere e riaccendere l'alimentazione del dispositivo
Restablezca la alimentación del dispositivo
Gerät aus- und wieder einschalten
Reset de spanning van het toestel

3.Wait for One long + multiple short beeps
Attendre un bip sonore long + plusieurs bips courts
Attendere un bip lungo + diversi bip brevi
Espere a que suene un pitido largo + varios pitidos cortos
Einen langen + mehrere kurze Pieptöne abwarten
Wacht tot u één lange + meerdere korte pieptonen hoort



4.Open the jumper. (short beeps will stop)
Placez le cavalier en position OFF (les bips courts s'arrêteront)
Mettere il jumper in posizione OFF (i bip brevi s'interrompono)
Ponga el puente de conexión en posición OFF (los pitidos cortos cesarán)
Stellen Sie jumper in Position OFF. (die kurzen Pieptöne hören auf)
Zet de geleidingsbrug in OFF positie (de korte pieptonen stoppen)

5.Wait for the bottom row LEDs to blink in Orange
Attendre que les LED de la rangée inférieure clignotent en orange
Attendere che la fila base di LED lampeggi in arancio
Espere a que los LED de la última fila parpadeen en color naranja
Warten bis die beiden unteren LEDs orange blinken
Wacht tot de LED's op de onderste rij in het oranje knipperen

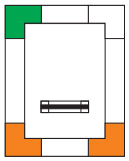


6.Swipe the Master finger <u>min.6 times</u>. (Until Ok Beep)
Défiler l'empreinte digitale Maître au moins **6 fois**. (Jusqu'au bip sonore Ok)
Il responsabile striscerà il dito almeno **6 volte**. (fino al bip di conferma)
Pase el dedo maestro un mínimo de **6 veces**. (Hasta que suene el pitido de OK)
Mind. 6 Mal mit dem Masterfinger über den Sensor streichen (bis das Ok-Signal ertönt)
Swipe de Master-vinger **min. 6 keer.** (tot de OK-pieptoon)

Note: *After enrolling the Master finger the device will auto-Reset (wait for 7 seconds and the OK beep). This procedure also deletes all the users and administrators previously enrolled.*
Remarque: *Après avoir enregistré l'empreinte digitale Maître, le dispositif se réinitialisera (attendre 7 secondes et le bip OK sera activé). Cette procédure supprime également tous les utilisateurs et les administrateurs précédemment enregistrés.*
Nota: *Dopo la registrazione del Master finger, il dispositivo esegue un reset automatico (attendere 7 secondi e il bip di conferma). Questa procedura, inoltre, cancella tutti gli utenti e gli amministratori registrati in precedenza.*
Nota: *Después de registrar el dedo maestro, el dispositivo se reinicia automáticamente (espere durante 7 segundos hasta que suene el pitido de OK). Este procedimiento también elimina todos los usuarios y administradores registrados previamente.*
Hinweis: *Nachdem der Masterfinger registriert wurde, wird das Gerät automatisch zurückgesetzt (warten Sie 7 Sek. und das OK-Signal ab). Durch diesen Vorgang werden alle Benutzer und bisher registrierten Administratoren gelöscht.*
Opmerking: *Na de registratie van de Master-vinger wordt het toestel automatisch gereset (wacht 7 seconden en wacht op de OK-pieptoon). Met deze procedure worden ook de eerder geregistreerde gebruikers en administrators gewist.*

Add User In Group 1/*Ajouter un utilisateur dans le Groupe 1/Aggiunta di un utente nel gruppo 1/ Agregar usuario al grupo 1/Benutzer zu Gruppe 1 hinzufügen/Gebruiker toevoegen in Groep 1*

Figure.1



1. Swipe the Master or Admin Finger **ones**
2. Swipe the user finger min. **6 times** (until Ok Beep)

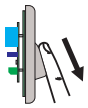
1. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'Administrateur.**(1 fois)**
2. Défiler l'empreinte d'utilisateur au moins **6 fois** (jusqu'au bip Ok)

1. Strisciare il dito del responsabile o dell'amministratore **(1 volta)**
2. Strisciare il dito dell'utente per almeno **6 volte** (fino al bip di conferma)

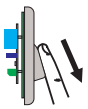
1. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador **(1 vez)**
2. Pase el dedo del usuario **6 veces** como mínimo (hasta que suene el pitido de OK)

1. Mit dem Master- oder Administratorfinger über den Sensor streichen **(1mal)**
2. Mit dem Benutzerfinger mind. **6 Mal** über den Sensor streichen (bis das OK-Signal ertönt)

1. Swipe de Master- of Admin-vinger (**1 maal**)
2. Swipe de gebruikersvinger min. **6 maal** (tot de Ok-pieptoon wordt weergegeven)



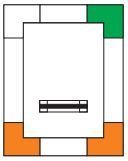
Master Finger x 1



User Finger x 6

Add User In Group 2/*Ajouter un utilisateur dans le Groupe 2/Aggiunta di un utente nel gruppo 2/ Agregar usuario al grupo 2/Benutzer zu Gruppe 1 hinzufüge2/Gebruiker toevoegen in Groep 2*

Figure.2



1. Swipe the Master or Admin Finger **twice**
2. Swipe the user finger min. **6 times** (until Ok Beep)

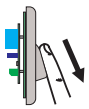
1. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'admin. **deux fois**
2. Défiler l'empreinte d'utilisateur au moins **6 fois** (jusqu'au bip Ok)

1. Strisciare **2 volte** il dito del responsabile o dell'amministratore
2. Strisciare il dito dell'utente per almeno **6 volte** (fino al bip di conferma)

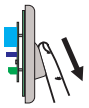
1. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador **dos veces**
2. Pase el dedo del usuario **6 veces** como mínimo (hasta que suene el pitido de OK)

1. Mit dem Master- oder Administratorfinger **zweimal** über den Sensor streichen
2. Mit dem Benutzerfinger mind. **6 Mal** über den Sensor streichen (bis das OK-Signal ertönt)

1. Swipe de Master- of Admin-vinger **tweemaal**
2. Swipe de gebruikersvinger min. **6 maal** (tot de Ok-pieptoon wordt weergegeven)



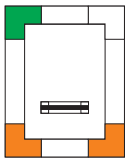
Master Finger x 2



User Finger x 6

Delete User/*Supprimer un utilisateur/Eliminazione di un utente/ Eliminar usuario/Benutzer löschen/Gebruiker wissen*

Figure.1



1. Swipe the Master or Admin Finger **ones**
2. Swipe the user finger (already enrolled) **ones**

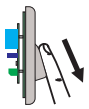
1. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'admin.**(1 fois)**
2. Défiler l'empreinte digitale (déjà enregistrée)**(1 fois)**

1. Strisciare il dito del responsabile o dell'amministratore **(1 volta)**
2. Strisciare il dito dell'utente (già registrato)**(1 volta)**

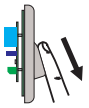
1. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador**(1 vez)**
2. Pase el dedo del usuario (ya registrado)**(1 vez)**

1. Mit dem Master- oder Administratorfinger über den Sensor streichen(**1 mal**)
2. Mit dem (bereits registrierten) Benutzerfinger über den Sensor streichen(**1 mal**)

1. Swipe de Master- of Admin-vinger (**1 maal**)
2. Swipe de gebruikersvinger(al geregistreerd)(**1 maal**)



Master Finger x 1



User Finger x 1

If you make any mistake or you just simply want to **exit** Quick Programming, wait for the timeout of **10 seconds**.
Si vous faites une erreur ou si vous souhaitez simplement **quitter** la programmation rapide, attendez le délai d'expiration de 10 secondes.
In caso di errori, oppure se si desidera semplicemente **chiudere** la programmazione rapida, attendere il **timeout di 10 secondi**.
Si comete algún error o simplemente desea **salir** de la programación rápida, **espere 10 segundos**.
Sollten Sie einen Fehler gemacht haben oder um die Schnellprogrammierung zu **verlassen**, **10 Sekunden** warten, bis das Programm automatisch beendet wird.
Als u zich vergist of als u de Snelle programmering gewoon wilt **afsluiten**, wacht dan tot de time-out van **10 seconden** is verstreken.

Delete All Users in Group 1*/Supprimer tous les utilisateurs dans le Groupe 1/Eliminazione di tutti gli utenti nel gruppo 1/ Eliminar todos los usuarios del grupo 1/Alle Benutzer der Gruppe 1 löschen/Alle gebruikers wissen in Groep 1*

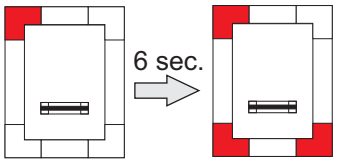
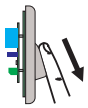
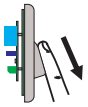


Figure.4



Master Finger x 3

wait 6 seconds



Master Finger x 1

1. Swipe the Master or Admin finger **3 times**,
2. Wait **6 seconds** for the light pattern on figure.4
3. Swipe the Master or Admin finger **once more**

Note: All fingers that are enrolled in Group 1 will be deleted.

1. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'Admin. **trois fois**.
2. Attendre **6 secondes** pour le schéma lumineux à la figure.4
3. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'Admin. **une fois de plus.**

Remarque: Toutes les empreintes digitales qui sont enregistrées dans le groupe 1 seront supprimées.

1. Strisciare 3 volte il dito del responsabile o dell'amministratore
2. Attendere per 6 secondi la sequenza di segnalazioni luminose in figura 4
3. Strisciare ancora una volta il dito del responsabile o dell'amministratore

Nota: saranno eliminate tutte le impronte registrate nel Gruppo 1.

1. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador **3 veces**
2. Espere **6 segundos** a que aparezca el patrón de iluminación de la figura 4
3. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador **una vez más**

Nota: Se eliminarán todos los dedos registrados en el grupo 1.

1. Mit dem Master- oder Administratorfinger 3 Mal über den Sensor streichen
2. 6 Sekunden warten bis die Anzeige leuchtet, wie in Abbildung 4 dargestellt
3. Mit dem Master- oder Administratorfinger erneut über den Sensor streichen

Bitte beachten: Es werden alle Finger, die unter Gruppe 1 registriert sind, gelöscht.

1. Swipe de Master- of Admin-vinger 3 maal
2. Wacht 6 seconden op het lichtpatroon in figuur.4
3. Swipe de Master- of Admin-vinger nog eenmaal

Opmerking: Alle vingers die geregistreerd zijn in Groep 1 worden gewist.

Delete All Users in Group 2*/Supprimer tous les utilisateurs dans le Groupe 2/Eliminazione di tutti gli utenti nel gruppo 2/ Eliminar todos los usuarios del grupo 2/Alle Benutzer der Gruppe 2 löschen/Alle gebruikers wissen in Groep 2*

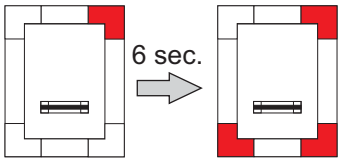
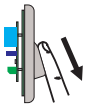
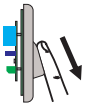


Figure.6



Master Finger x 4

wait 6 seconds



Master Finger x 1

1. Swipe the Master or Admin finger **4 times**,
2. Wait **6 seconds** for the light pattern on figure.6
3. Swipe the Master or Admin finger **once more**

Note: All fingers that are enrolled in Group 2 will be deleted.

1. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'Admin. **quatre fois**.
2. Attendre **6 secondes** pour le schéma lumineux à la figure.6
3. Défiler l'empreinte Maître ou l'empreinte d'Admin. **une fois de plus.**

Remarque: Toutes les empreintes digitales qui sont enregistrées dans le groupe 2 seront supprimées.

1. Strisciare 4 volte il dito del responsabile o dell'amministratore
2. Attendere per 6 secondi la sequenza di segnalazioni luminose in figura 6
3. Strisciare ancora una volta il dito del responsabile o dell'amministratore

Nota: saranno eliminate tutte le impronte registrate nel Gruppo 2.

1. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador **4 veces**
2. Espere **6 segundos** a que aparezca el patrón de iluminación de la figura 6
3. Pase el dedo maestro o un dedo de administrador **una vez más**

Nota: Se eliminarán todos los dedos registrados en el grupo 2.

1. Mit dem Master- oder Administratorfinger 4 Mal über den Sensor streichen
2. 6 Sekunden warten, bis die Anzeige leuchtet, wie in Abbildung 6 dargestellt
3. Mit dem Master- oder Administratorfinger erneut über den Sensor streichen

Bitte beachten: Es werden alle Finger, die unter Gruppe 2 registriert sind, gelöscht.

1. Swipe de Master- of Admin-vinger **4 maal**
2. Wacht **6 seconden** op het lichtpatroon in figuur.6
3. Swipe de Master- of Admin-vinger nog **eenmaal**

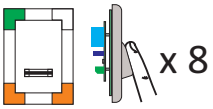
Opmerking: Alle vingers die geregistreerd zijn in Groep 2 worden gewist.

Set Door Relay Time

Définir la durée du relais de porte
Impostazione del tempo del relè porta
Establacer el tiempo del relé de la puerta
Türrelaiszeit einstellen
Deurrelaistijd instellen

Relay1 time (for Relay 1 in DIN B100-SA, RTT and DINRTT)
Durée du relais 1 (pour le relais 1 dans DIN B100-SA, RTT et DINRTT)
Tempo relè 1 (per il relè 1 in DIN B100-SA, RTT e DINRTT)
Tiempo del relé 1 (para el relé 1 de DIN B100-SA, RTT y DINRTT)
Schaltzeit Relais 1 (Relais 1 für DINB100-SA, RTT und DINRTT)
Tijd van Relais1 (voor Relais1 in DINB100-SA, RTT en DINRTT)

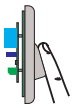
Swipe the Master/Admin finger **8 times**
Défiler l'empreinte Maître ou Admin. **8 fois**
Strisciare **8 volte** il dito del responsabile o dell'amministratore
Pase el dedo maestro/de administrador **8 veces**
Mit dem Master-/Admin.finger **8 Mal** über den Sensor streichen
Swipe de Master-/Admin- vinger **8 maal**



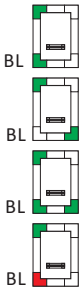
Tap sensor/ Taper le capteur/ Toccare il sensore
Toque el sensor/ Auf den Sensor tippen/ Tik op de sensor

Blinking row >

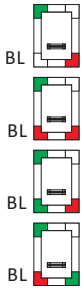
Select relay open time
Sélectionner la durée d'ouverture du relais
Selezionare il tempo d'apertura del relè
Seleccione el tiempo de apertura del relé
Dauer Relais offen wählen
Openingstijd van relais selecteren



Scroll down to select:



1 sec
3 sec
5 sec
10 sec



20 sec
30 sec
60 sec
Toggle(ON/OFF)

Tap sensor/ Taper le capteur/ Toccare il sensore
Toque el sensor/ Auf den Sensor tippen/ Tik op de sensor

OK Beep

Back to MAIN MENU

For full programming refer to the user manual enclosed or on http://visual-plus.com/01_xpr/index_xpr_downloads.html
Pour une programmation plus complète du lecteur, veuillez-vous référer au manuel d'utilisateur qui se trouve sur notre page web dans la partie téléchargement: http://www.visual-plus.com/00_french/01_xpr/index_xpr_downloads.html
Per una programmazione piu completa del lettore, riferirsi al manuale utente che si trova sulla nostra pagina web nella parte download: http://www.visual-plus.com/00_italian/01_xpr/index_xpr_downloads.html
Para una programación más completa del lector, consulte el manual de usuario que se encuentra en nuestra página web en la sección de descargas: http://www.visual-plus.com/00_spanish/01_xpr/index_xpr_downloads.html
Für eine ausführliche Programmierungsanleitung konsultieren Sie bitte das Benutzerhandbuch im Downloadbereich unserer Webseite: http://www.visual-plus.com/00_germany/01_xpr/index_xpr_downloads.html
Voor de volledige programeer mogelijkheden verwijzen we u naar de handleiding op onze website: http://visual-plus.com/00_dutch/01_xpr/index_xpr_downloads.html